

ÁRVERÉSI FELTÉTELEK

Az árverésen történő részvétel az alábbi feltételek szerint zajlik:

1. Az árverés a résztvevők szabad akaratából történik. A Nudelman Numizmatika Kft. az aukciót az árvezetők megbízásából szervezi, rendezi és vezeti.
2. Minden árverésre beadott tárgy a kiállítás időtartama alatt megtekinthető. Az egyes tételek leírása és tartásfokozatuk meghatározása a Nudelman Numizmatika Kft. szakértőinek legjobb tudása és ismerete szerint történik. A darabok minden hibájukkal és hiányosságukkal abban az állapotban kerülnek eladásra, amelyben az árverés ideje alatt találhatók. Leütés utáni reklamációt – az átvételtől számított 8 napon belül – csak abban az esetben lehet figyelembe venni, ha a vevő a megvásárolt darabon olyan durva hibát fedez fel, (fülnyom, javított lyuk, forrasztás) amely a katalógusban nincs feltüntetve. Azonban a teremben árvezető vevő a darabokat „mint megtekintett”-et vásárolja meg. Az árverésvezető az egyes tételeket belátása szerint összevonhatja, szétválaszthatja, elhagyhatja vagy visszavonhatja.
3. A Nudelman Numizmatika Kft. GARANTÁLJA MINDEN DARAB VALÓDISÁGÁT.
4. A katalógusban Euroban feltüntetett árak egyúttal kikiáltási árak is, amely alatt az egyes tételek nem kerülnek eladásra. A licit rendszerint 10%-onként emelkedik. Leütésre akkor kerül sor, ha a legmagasabb ajánlat harmadszori elhangzását követően nagyobb ajánlat nem érkezik. Bizonytalan esetekben, ha például az ajánlattevő személyét egyértelműen meghatározni nem lehet, vagy ha egy magasabb ajánlatot az árverésvezető véletlenül nem vett észre, az árverésvezető dönt afelől, hogy az árverést folytatja, vagy a szóban forgó tételt újra árverezi.
5. Licittárcsák: az árverés előtt a Kft. számozott tárcsákat ad ki, mely során a licitálónak igazolnia kell személyazonosságát, ami útlevelemmel vagy személyi igazolvánnyal történhet. Ehhez kapcsolja és átmenetileg tárolja a számítógép az ügyfél személyi adatait, melyhez az ügyfél hozzájárul. Ez a számlaadás és a félreértések elkerülése végett szükséges. Az árverés folyamán a számozott tárcsák szolgálnak licitálásra. A vevő felelős azért, hogy a saját nevére szóló tárcsát az árverés folyamán más ne használhassa. Az árverés befejeztével kérjük, hogy a licittárcsákat személyesen adják vissza abban az esetben is, ha a vevő az árverés során nem vásárolt! Ha az árverés ideje alatt valaki kikéri a számláját, korábbi tárcsaszáma megszűnik. Amennyiben később tovább kíván licitálni, úgy új tárcsaszámot kell kiváltania.
6. Az árverésen való részvétel írásos vételi megbízás alapján, valamint az árverés időtartama alatt telefonon keresztül történő ajánlat útján is lehetséges. Telefonos ajánlat csak egyenként minimum 500 euró feletti kikiáltási ár esetén lehetséges. Az írásbeli ajánlat realizálását vételi megbízásnak megfelelően a Nudelman Numizmatika Kft. végzi. Azon esetben, ha az ajánlattevő személye ismeretlen – a fizetés biztosítása érdekében – a Nudelman Numizmatika Kft. ELŐLEG letételét kéri. Írásos vételi megbízásnál az előleg összege az ajánlott ár 20%-a, telefonon keresztül történő ajánlat esetén a kikiáltási ár 40%-a. Ezen összeget ajánlattevő köteles a Nudelman Numizmatika Kft. bankszámlájára legkésőbb 2015. szeptember 25. déli 12 óráig átutalni. Ennek hiányában a Kft. az ajánlat figyelembevételét mellőzheti. Sikertelen ajánlattevés esetén a Kft. az előleg összegét az árverés után azonnal visszaküldi. Sikeres licitálás esetén az előleg összege a vételárba beszámításra kerül.
7. A leütés a vevőt a tétel(ek) átvételére és az ellenérték kifizetésére kötelezi. Minden vásárló saját nevében, saját számlájára vásárol. Harmadik fél részére történő vásárlás nem lehetséges! Az adott tárcsaszámra történő leütések utólag nem megváltoztathatóak! Készpénzfizetés esetén a számlaadás dátuma egybeesik a fizetés napjával.
8. Az árverési járulék a leütési ár 20%-a. A leütési ár és az árverési járulék együttesen képezi a vételárat. A vételár tartalmazza a Nudelman Numizmatika Kft. által megfizetendő 27%-os különbözeti ÁFÁ-t, amely nem visszaigényelhető. Minden interneten keresztül történő vásárlás esetén – „élő ajánlattevés” – a Nudelman Numizmatika Kft. átvállalja az internetes árvezetés költségeit.
9. A teremben árvezető vevő köteles a vásárlási árat nyomban az árverés helyszínén kifizetni. Az ügyfél az árvezetett tétel tulajdonjogát a vételár teljes kielégítésével szerzi meg. Előzetes megbeszélés alapján a Nudelman Numizmatika Kft. biztosítja – 20%-os előleg megfizetése mellett – az árverést követő 15 napon belüli fizetés lehetőségét. Az előleg az árverés helyszínén azonnal megfizetendő készpénzzel vagy VISA és MASTER CARD kreditkártyával. Ennek hiányában az adott tétel újraárverezendő! Előleg megfizetése esetén a darab tulajdonjoga a vevőt a teljes összeg kifizetése után illeti meg. Írásbeli vagy telefonon történő megbízás esetén a leütési ár kézhezvételét követő 15 napon belül kell az átutalást teljesíteni, vagy irodánkban befizetni.
A postázás költségei a feladás típusától és értékétől függően változnak, ezért a pontos költségekről szíveskedjék előzetesen tájékozódni. Minden árut légbuborékos biztonsági csomagolással látunk el. Az árucikkek belföldön kb. 3-7 munkanap alatt kerülnek kiszállításra.
10. Késedelmes fizetés esetén – 15 napot meghaladóan – a Nudelman Numizmatika Kft. jogosult a számla összértékéhez havi 3%-os késedelmi kamatot felszámolni. 45 napot meghaladó fizetési késedelem esetén a Nudelman Numizmatika Kft. jogosult elállni a szerződéstől 30% meghíúsulási kötbért igénybevétele mellett, melyet a Kft. jogosult a már befizetett előleg összegébe beszámítani.
11. Vitás kérdésekben szerződő felek alávetik magukat összeghatártól függően a Pesti Kerületi Központi Bíróság illetve a Fővárosi Bíróság kizárólagos illetékességének. A bíróság a magyar jog szerint jár el.

Árvezető: Nudelman László
Nudelman Numizmatika Kft.
H-1052 Budapest, Petőfi Sándor u. 16.
Telefon: 00 361 337 4908
info@numismatica.hu · www.numismatica.hu

Nudelman Numizmatika Kft.
IBAN: HU97 1040 2142 4950 5557 5453 1011
Bankkapcsolat: K&H Bank Rt.
1051 Budapest Kossuth Lajos tér 18.
SWIFT: OKHBUHUB

AUKTIONSBEDINGUNGEN

Die Teilnahme in der Versteigerung erfolgt nach den folgenden Bedingungen:

1. Die Versteigerung erfolgt nach freiem Wille der Kaufinteressenten. Die Firma Nudelman Numizmatika Kft. organisiert, veranstaltet und geleitet die Versteigerung im Auftrag der Versteigerlasser.
2. Jeder Gegenstand, der zur Versteigerung abgegeben wurde, kann während der Zeitraum der Ausstellung besichtigt werden. Die Beschreibung der einzelnen Lose und die Bestimmung deren Steigerungsstufen erfolgt nach den besten Gewissenhaftigkeiten und Kenntnisse der Spezialisten der Fa. Nudelman Numizmatika Kft. Die Lose werden mit allen ihren Fehlern und Mangelhaftigkeiten im solchen Zustand verkauft, wie diese während der Zeit der Versteigerung zu befinden sind. Eine Reklamation nach dem Zuschlag – binnen 8 Tage von der Übernahme – kann nur im Falle beachtet werden, wenn der Käufer auf der Lose einen so groben Fehler bemerkt (Ösenspur, repariertes Loch, Lötung), der im Katalog nicht gezeigt wurde. Alle Bieter im Raum kaufen die Lose „wie besehen“. Der Auktionator kann die einzelnen Losen nach eigenen Einsehen zusammenlegen, trennen, weglassen oder zurückziehen,
3. Die Nudelman Numizmatika Kft. garantiert die Echtheit aller Lose.
4. Die im Katalog angegebenen Preise sind gleichzeitig Ausrufpreise, darunter die einzelnen Losen nicht verkauft werden. Die Steigerungsstufen betragen in der Regel 10%. Einen Zuschlag erfolgt, wenn kein grösser Gebot nach dem dritten Ertönen des höchsten Gebotes eintrifft. In unsicherheiten Fällen, wenn z.B. der Bieter nicht eindeutig identifizieren werden kann, oder der Auktionator ein höheres Gebot zufällig nicht bemerkt hat, entscheidet der Versteigerungsleiter über den Fortführung der Auktion, oder wird die betroffene Lose wieder versteigert.
5. Bieternummer: vor der Versteigerung gibt die Kft. nummerierte Scheiben aus, wobei sich der Kaufinteressenten seine Persönlichkeiten mit dem Passport oder Personalausweis ausweisen müssen. Der Computer bindet und speichert vorübergehend die persönlichen Daten dazu, wozu der Kunde seine Zustimmung gibt. Dies ist wegen der Verrechnung und vermeiden der Missverständnisse nötig. Während der Versteigerung dienen die Bieternummer zur Lizitation. Selbst der Käufer ist dafür verantwortlich, dass die auf seinen eigenen Namen gegebene Bieternummer nicht von anderen Kaufinteressierten benutzt werden kann. Nach der Versteigerung bitten mit um die persönliche Rückgabe der Bieternummer, auch im Falle, wenn der Kaufinteressente während der Versteigerung nicht gekauft hat. Wenn jemand die Rechnung während der Versteigerung verlängert, erlischt seine frühere Bieternummer. Falls er später wieder lizitieren will, so muss er eine neue Bieternummer beantragen.
6. Teilnahme in der Versteigerung kann auch auf Grund einer schriftlichen Kaufbeauftragung erfolgen, sowie während der Versteigerung mit telefonisch abgegebenen Geboten ist es auch möglich. Ein telefonisches Gebot ist nur über einen Ausrufpreis von min. 500 EUR per Lose möglich. Die Realisierung des schriftlichen Gebotes wird entsprechend der Kaufbeauftragung der Fa. Nudelman Numizmatika Kft. durchgeführt. Falls der Bieter unbekannt ist, fordert Nudelman Numizmatika Kft. eine Anzahlung um die spätere Bezahlung zu sichern. Die Höhe der Anzahlung ist 20% des gebotenen Preises bei einer schriftlichen Kaufbeauftragung und dieselbe ist bei einem telefonischen Gebot 40% des Ausrufpreises. Der Bieter ist verpflichtet diese Summe auf den Konto der Nudelman Numizmatika Kft. spätestens bis 25. September 2015 um 12.00 Uhr zu überweisen. Ohne dies ist die Kft berechtigt das Gebot nicht in Betracht zu nehmen. Im Falle eines erfolglosen Gebotes wird die Kft. dem Bieter die Anzahlung sofort nach der Versteigerung zurückschicken. Wenn die Lizitation erfolgreich ist, die Summe der Anzahlung wird in den Kaufpreis eingerechnet.
7. Der Zuschlag verpflichtet den Käufer die Lose zu übernehmen und den Gegenwert zu bezahlen. Jeder Käufer kauft auf seinen eigenen Namen und auf eigene Rechnung. Ein Kauf für einen Dritten ist nicht möglich! Die Zuschläge auf den gegebenen Bieternummer können nicht verändert werden! Im Falle einer Barbezahlung wird das Datum der Rechnung und der Bezahlung übereinstimmen.
8. Das Auktionsaufgeld ist 20% des Zuschlagspreises. Der Zuschlagpreis und das Aufgeld bilden zusammen den Kaufpreis. Der Kaufpreis ist differenzbesteuert, welche Summe nicht zurückforderbar ist. Bei dem Käufer der im internet als „live bidder“ lizitiert, wird das sogenannte internet gebühr von Nudelman Numizmatika Kft. bezahlt.
9. Der Käufer, der im Raum lizitiert, verpflichtet ist, den Kaufpreis an Ort und Stelle der Versteigerung zu bezahlen. Das Eigentumsrecht geht erst nach voller Bezahlung der Ware an den Käufer über. Nach einer vorherigen Vereinbarung sichert die Nudelman Numizmatika Kft. – mit einer Anzahlung von 20% – eine Zahlungsmöglichkeit binnen 15 Tage nach der Versteigerung. Die Anzahlung muss an Ort und Stelle der Versteigerung sofort mit Bargeld oder mit VISA und MASTER CARD Kreditkarten bezahlt werden. Im Mangel einer Anzahlung wird die gegebene Lose wieder versteigert! Im Falle einer Anzahlung geht das Eigentumsrecht der Lose an den Käufer erst nach der Bezahlung der vollen Summe über. Im Falle einer schriftlichen oder telefonischen Beauftragung muss der Kaufpreis binnen 15 Tage des Erhaltes des Zuschlagspreises überwiesen oder im unseren Büro persönlich bezahlt werden.
Die Versandkosten hängen von der Aufgabeart sowie dem Wert der Postsendung ab, deshalb bitten wir Sie, um sich im voraus über die entstehenden Versandkosten zu erkundigen. Wir versehen alle Waren mit sicherer Luftpolsterverpackung. Auslieferung der Waren erfolgt im Inland innerhalb von 3 bis 7 Arbeitstagen.
10. Bei einer verspäteten Bezahlung – nach 15 Tagen – ist die Nudelman Numizmatika Kft. berechtigt zur Gesamtsumme der Rechnung monatlich 3% Zinsen hinzurechnen. Bei einer Zahlungsverzögerung von mehr als 45 Tage ist die Nudelman Numizmatika Kft. berechtigt den Vertrag zu kündigen wobei 30% Vereitelungsstrafe verrechnet wird, was die Kft. von der Anzahlung abrechnet.
11. Im Streitfall unterwerfen sich beide Parteien abhängig von der Vertragsgrösse der ausschließlichen Zuständigkeit des Pester Zentralen Kreisgerichtes bzw. des Budapest Hauptstadtsgerichtes. Das Gericht handelt nach dem ungarischen Recht.

Versteigerer: László Nudelman
Nudelman Numizmatika Kft.
H-1052 Budapest, Petőfi Sándor Str. 16.
Telephon: 00 361 337 4908
info@numismatica.hu · www.numismatica.hu

Nudelman Numizmatika Kft.
IBAN: HU97 1040 2142 4950 5557 5453 1011
Bank connection: K&H Bank Rt.
H-1051 Budapest, Kossuth Lajos Platz 18.
SWIFT: OKHBHUHB

PURCHASE BY SALE

Participation on auction happens under the following conditions:

1. The auction happens from the free will of the participants. The company of Nudelman Numizmatika Kft. organises, arranges and manages the auction on behalf of the clients.
2. All objects being in the auction may be seen during the exhibition. The description of each lot and identification of its increasing jumps happens according to the best knowledge of the specialists of Nudelman Numizmatika Kft. The each lot will be sold with its all defects and deficiencies in a condition, as they are during the auction. A claim after hammering – within 8 days after receipt – can be taken into account only in case if the buyer notices on the bought lot such a rough defect (earmark, repaired hole, soldering) which can't be found in the catalogue. The buyers attending the auctions yourself buy however the pieces „as described”. The auctioneer may the lots reduce, separate, leave or withdraw according to his lights.
3. The Nudelman Numizmatika Kft. guarantees that all pieces are genuine.
4. The Euro prices in the catalogue are at the same time put-up prices, which means that bids below can't be accepted. The bid will be increased generally by 10% jumps. A hammering occurs if the highest bid will announced three times and no higher bid arrives. In uncertain cases, for example the personage of the bidder can't be identify unanimously, or the auctioneer a higher bid overlooked by mistake, the leader of auction has the right to re-open the bidding or recall the lot and put it up for sale again.
5. Bidder number: before the auction the Nudelman Numizmatika Kft. issues numbered discs, while the bidders must identify themselves by their passport or identity card. The computer connects and stores the personal data of the clients temporarily to the bidder number to which the clients give their permission. This is necessary because of the invoicing and avoiding the misunderstanding. During the auction the numbered discs serve for bidding. The buyer is responsible that his disc can't be used by another person during the auction. At the end of the auction we ask you to give back the bidder number personally also in case he didn't bought during the auction. If everybody requires his invoice during the auction, his previous bidder number no more exists. If he wants to bid further, he has to request a new bidder number.
6. The participation in the auction can happen by writing or during the auction by phone. A bid by phone can be made only if the put-up price is over 500 Eur per piece. The realization of the written bid will be made by Nudelman Numizmatika Kft. according to the buying-commission. In case the personage of the bidder is unknown – in the interest of secure of payment – Nudelman Numizmatika Kft. ask for a deposit 20%. In case of written buying commission the deposit is the 20% of the bid, and it is in case of a bid made by phone 40% of the put-up price. This amount must be transferred to the account of the Nudelman Numizmatika Kft. latest on 25. September 2015 at 12.00 o'clock. Failing this the Nudelman Numizmatika Kft. may the bid neglect. In case of an unsuccessful bid transfers the Nudelman Numizmatika Kft. the amount of advance immediately after the auction. If the bidding was successful, the deposit will be applied to the purchase money.
7. The hammering obliges the buyer to the taking over the goods and paying its price. All buyer purchases for its own name and account. There is no possible to buy for a third person. The hammerings for a given bidder number can't be change later. In case of a cash payment the date of the invoice is the same as the date of the payment.
8. The buyer's premium is 20% of the hammer price. The hammer price and the buyer's premium together are the purchased price. The purchased price includes the hungarian VAT which will be paid by Nudelman Numizmatika Kft., and can't be refund. Internet live bidders fee is paid by the Nudelman Numizmatika Kft.
9. The floor buyers are bound to pay the purchase price immediately on the auction place. The buyer obtains the ownership of the good put up for auction only after paying the total purchased price. On the base of a previous discussion the Nudelman Numizmatika Kft. ensures – with paying a deposit 20% – the possibility of a payment within 15 days after auction. The deposit must be paid immediately on the place of auction in cash or with VISA or MASTER CARD credit cards. Failing this the lot in question can be put up for auction again. In case of paid advance get the buyer the ownership of the lot after paying the total invoice amount. In case of a written or by phone made commission the purchase price must be transferred within 15 days after receiving the hammer price or to pay in cash in our office. Delivery costs depend on the mailing class as well as the value of the goods, therefore we kindly ask you to find out about delivery costs in advance. All goods get delivered in safe, bubble wrap packaging. Delivery of goods within the country takes between 3 to 7 working days.
10. In case of a default payment – after 15 days – the Nudelman Numizmatika Kft. is obliged to account monthly 3% interest on default. If the default payment exceeds 45 days the Nudelman Numizmatika Kft. is bound to terminate the contract with accounting of a failure penalty of 30% which will be deducted from the deposit.
11. In case of any disputes both parties conform themselves depending on the contractual amount the exclusive competence of Central District Court of Pest and Budapest Capital Court respectively. The Court acts according to the Hungarian law.

Auctioneer: László Nudelman
Nudelman Numizmatika Kft.
H-1052 Budapest, 16. Petőfi Sándor str. 16.
Telephone: 00 361 337 4908
info@numismatica.hu · www.numismatica.hu

Nudelman Numizmatika Kft.
IBAN: HU97 1040 2142 4950 5557 5453 1011
Bank connection: K&H Bank Rt.
H-1051 Budapest, 18. square Kossuth Lajos
SWIFT: OKHBHUHB